

ORDRE DE RENVOI

Extrait des procès-verbaux du Sénat en date du mardi
22 novembre 1969

L'honorable sénateur Aseltine propose, appuyé par l'honorable sénateur
Macdonald, C.P.—

1. Qu'un Comité spécial du Sénat soit formé pour étudier les tendances
relatives aux besoins en main-d'œuvre et à son utilisation au Canada, et faire
rapport en vue d'évaluer les possibilités d'accroître l'emploi et de maintenir
à un haut niveau, et sans restreindre la généralité de ce qui précède, pour
faire enquête et rapport sur ce qui suit:

- a) l'expansion de l'économie et des autres facteurs agissant sur les possi-
bilités d'emploi, y compris en particulier l'évolution des techniques;
- b) l'accroissement et les caractéristiques des échelles de la main-d'œuvre
canadienne;

2. Que le Comité soit composé des honorables sénateurs Blais, Boudreau,
Brun, Buchanan, Burchill, Cameron, Gagnaire, Connolly, Ottawa, Ouellet,
Courtenay, Croll, Emerson, Hais, Higney, Hingray, Horner, Hurler,
Iman, Irvine, Lambert, Leonard, Macdonald, Goyens, Méthot, Monette, Poirier,
Reid, Robson, Smith (Océans-Septentrion), Thériault, Vallancourt, Wells,
White et Wilson—(32)

3. Que le Comité soit autorisé à s'assurer des services d'un conseiller
juridique, de techniciens et autres employés qu'il jugera nécessaires aux fins
de cette enquête; et

4. Que le Comité soit autorisé à assigner des personnes à faire produire
documents ou dossiers, à siéger durant les séances et les ajournements du
Sénat, et de faire rapport de temps à autre.

Après débat

L'honorable sénateur Brun propose, appuyé par l'honorable sénateur
Iman, que la motion soit modifiée en y ajoutant le nom de l'honorable sénateu
Macdonald (Cap-Breton) à la liste des sénateurs désignés comme mem-
bres dudit Comité spécial du Sénat.

Après débat, l'amendement mis aux voix, est adopté.

Après plus ample débat, la motion principale mise aux voix, est adoptée.

Le greffier du Sénat,
J. F. MacNEILL.